Objekttyp:	Advertising
Zeitschrift:	Schweizer Ingenieur und Architekt
Band (Jahr):	102 (1984)
Heft 23	

Nutzungsbedingungen

PDF erstellt am:

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

11.05.2024

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch



Der Sulzer-Service ist so nah wie Ihr Telefon

An 66 Servicestellen stehen wir für Sie bereit. In der ganzen Schweiz, von Basel bis Lugano und von Genf bis Scuol. 24 Stunden am Tag, über das ganze Jahr. Mit einer Erfahrung, wie sie kaum jemand anders zu bieten hat. Denn als Planer und Installateure von Heizungs-, Klima- und Sanitäranlagen sind wir über die neuste Technik auf dem laufenden. Wir betreuen Ihre gesamte Haustechnik mit komplettem Service. Auch im Abonnement.







ACCUM = Schweizer Qualität seit

60 Jahren

Dank der neuen C-Elektronik nochmals reduzierte Energiekosten!

accutherm



Оссит

8625 Gossau ZH Wärmetechnische Apparate Telefon 01 935 15 15



Heizkomfort kann nun auch wirtschaftlich und umweltfreundlich sein

	Ich möchte von der 60-jährige Bitte senden Sie mir Unterlag	en Erfahrung von Accum profitieren. en.		SIA
	☐ Accumat-Zentralspeicher☐ Accutherm-Einzelspeicher	□ Direktheizgeräte□ Elektroboiler «Polyamid»-geschützt	☐ Grossboiler	Th-1/84
	Name:	Strasse:	Plz./Ort:	7
i	9_	Datum:	Unterschrift:	

Verbundpfähle

Stahlprofile mit Betonmantel

- Mit dem Hochbaukran oder mit Schreitbagger ausführbar
- auch auf beengten, schwer zugänglichen Baustellen möglich
- kein Arbeitsplanum und keine Zufahrt zur Baugrube nötig
- dank sehr kleiner Installationsaufwendungen auch für kleine Arbeiten wirtschaftlich.



Technische Beratung/Bauausführung:

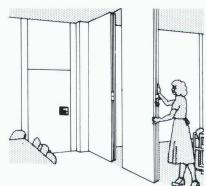
Neugutstr. 52, 8600 Dübendorf

Bauunternehmung AG Tel. 01/8210085 Zürich - Dübendorf - Aarau - Chur - Grenchen - St. Gallen



Hüppe Variflex.

Die mobilen Wände.



Hüppe Variflex ist ein bewegliches, in Deckenschienen laufendes Trennwand-System. Wartungsfreiheit, hervorragende Schalldämmung und eine Vielzahl an Oberflächenvarianten machen Variflex zum idealen Trennelement für Schulen Mehrzweckhallen, Kulturzentren, Gaststätten und Hotels.

Hüppe-Inbau AG, 9410 Heiden

Raumsysteme

Tel. 071 / 91 11 83

Der bewährte Schweizer Partner für Schiebe- und Faltwände.

ATELIER FÜR PERSPEKTIVEN

GENAU KONSTRUIERTE PERSPEKTIVEN

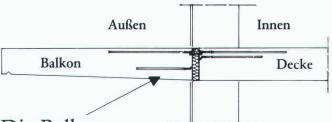
SCHWARZWEISS / FARBIG FÜR HELLRAUMPROJEKTION FÜR BAUTAFELN / PLAKATE

ALS FOTOMONTAGEN INSERATE / FACHBÜCHER FÜR PROSPEKTE

DAVID-HESS-WEG 14, 8038 ZÜRICH, TEL. 01/482 29 49

SCHÖCK-Isokorb

- verlegefertig geliefert
- auch für 16 cm Deckenstärke
- aus Edelstahl, also kein Rosten
- garantiert ermüdungssicher
- entspricht heute schon der SIA-Norm 162 von morgen



Die Balkondämmplatte mit Bewehrungskorb!

- ... verhindert Schimmelbildung, ... bricht Kältebrücken,
- ... hält die Wärme im Haus!

Darüber sollten Sie mehr wissen!

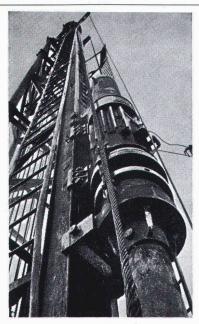


Wenn Sie beim Abbruch oder Abbau an Ihre Nachbarn denken, dann sollten Sie unbedingt auch mit uns reden. Wir zeigen Ihnen, wie gerade das Sprengen Freundschaften

erhalten kann

Mit freundlichen Grüssen: KIBAG Sprengtechnik, 8038 Zürich, Mythenquai 383, Tel. 01/482 12 40

SPRENGTECHN



Pfahlfundationen

- Bohrpfähle 125 + 150 cm ϕ
- Ortsbetonpfähle «DELTA»
- Fertigbetonpfähle
- Holzpfähle
- Presspfähle
- Wasserbauarbeiten
- Spundwände

EGGSTEIN AG LUZERN

Industriestrasse 16

Telefon 041 - 44 66 04



Sauer-Alarmanlagen

- Erstes SEV-geprüftes Kleinalarmgerät
- zuverlässig bei Bewegungen bis 14 Meter
- Sabotagenschutz
- keine Installationen
- auch aufw. Sicherheitssysteme

Unser technischer Fachmann berät Sie unverbindlich

M. Sauer & Co. Elektronische Geräte Obergass 6, 8400 Winterthur Tel. (052) 22 78 79

Wettbewerb

für Gestalter mit der Nase für Zeitgemässes

Einmal sein eigenes Traumzimmer gestalten, ohne Kundenwünsche und bauherrliche Einschränkungen. Jetzt ist's für jeden Architekten, Innenarchitekten, Raumgestalter und Designer in der Schweiz möglich. Am 1. Baginor-Wett-bewerb für Raumgestaltung mit Keramikfliesen.

Verlangen Sie Unterlagen bei

BAGINOR AG für Inneneinrichtungen, Niederlindach, 3038 Kirchlindach

Spindeltreppen von Naegeli-Norm

Erfolgsgeheimnis der Typenvielfalt

Neu: Typ 20 für kleine Grundrisse ab 150 cm!

Naegeli-Norm AG

Betonelemente Telefon 052 36 14 64

Als Architekt wünschen Sie grosse Gestaltungsfreiheiten. Mit unserer Typenvielfalt in Form, Ausführung und Oberflächengestaltung schaffen wir die ideale Voraussetzung für individuelle Treppenanlagen - genau nach Ihren Ideen!

Verlangen Sie unseren ○ Planungskatalog 83 ○ Zeigebuch (zur Ansicht) O Beratung durch unsere Fachleute oder besuchen Sie unsere Produkteausstellung über ● Spindeltreppen ● Lamellentreppen ● Wendeltreppen • Fenster- und Türeinfassungen.





Der Schweizer Gasbeton, ein Produkt der ZÜRCHER ZIEGELEIEN



Stellenangebote

Gesucht in kleineres Architekturatelier im Raume Zug

Architekt HTL

Bauzeichner/ versierter Bauführer

Erwartet wird initiativer, selbständig arbeitender Mitarbeiter für die Bearbeitung von Wohn- und Industriebauten, Renovationen und Restaurationen. Gute Kenntnisse der Bauphysik erwünscht.

Lohn nach Vereinbarung. Eintritt möglichst bald.

Interessenten melden sich bitte mit kurzem Lebenslauf und Angabe der bisherigen beruflichen Laufbahn an Chiffre SIA 939 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

MOTOR COLUMBUS

Wir planen und beraten - weltweit

Für unsere Abteilung Untertag- und Verkehrsbau suchen wir einen

dipl. Bauingenieur ETH

konstruktiven Ingenieurbau

Das Aufgabengebiet umfasst:

- Hoch- und Tiefbauten in Stahlbeton und vorgespanntem Beton
- Beratungs- und Expertentätigkeit in diesem Fach-
- gebiet Spezialberechnungen mit EDV für Tragwerke und felsmechanische Probleme
- Führen einer kleinen Gruppe
- Projektleitung für Projekte mit Schwerpunkt im konstruktiven Ingenieurbau

Der geeignete Kandidat verfügt über folgende Qualifikationen:

- Abschluss als Bauingenieur ETH (evtl. HTL)
- mehrere Jahre Praxis im konstr. Ingenieurbau
- gute Kenntnisse der EDV-Anwendung (stat. Berechnungen)
- gute Englischkenntnisse
- Kontaktfähigkeit, selbständige Arbeitsweise, kooperatives Verhalten

Wir bieten eine ausbaufähige, vielseitige Position, eine angenehme Arbeitsatmosphäre und fortschrittliche Anstellungsbedingungen.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung unter Kennziffer BU-01.35

Motor-Columbus Ingenieurunternehmung AG Parkstrasse 27, 5401 Baden, Telefon 056 / 2011 21

MOTOR COLUMBUS

AG FÜR PERSONALBERATUNG ZÜRICH

Wir suchen einen jüngeren

Bauingenieur

mit ETH-Abschluss als

Nachwuchskraft

eines grösseren, in der Südschweiz etablierten, international tätigen Ingenieurunternehmens. Man bietet diesem Mitarbeiter Gelegenheit, sich durch Einsatz in verschiedenen Sparten (unter anderem auch beim Ausbau der Auslandaktivitäten) auf eine künftige Tätigkeit in der Geschäftsleitung des Unternehmens vorzubereiten.

Abgesehen vom unternehmerischen Format, erachtet man Engineering-Erfahrung vorzugsweise im allgemeinen Tiefbau, Untertage- bzw. Tunnelbau als ideale Voraussetzung zur Übernahme dieser aufbauenden Position. Sprachen: Italienisch/Deutsch/ Englisch.

Interessierte Herren (vorzugsweise Tessiner) im Alter von etwa 32-38 Jahren bitten wir, sich unter Zusicherung der Diskretion telefonisch oder schriftlich an uns zu wenden. Wir erteilen gerne die notwendigen Zusatzauskünfte.



Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen praxiserfahrenen

Hochbautechniker

für die Mitarbeit an der Ausführung interessanter Bauten.

Ihre schriftliche Bewerbung mit Unterlagen richten Sie bitte an:

Hannes Müller + Alois Staub, Architekten, Marktgasse 13, 6340 Baar



Unser junges, erfolgreiches Bauteam braucht Verstärkung. Wir realisieren grössere Hotels, Mehrfamilienhaus-Siedlungen und Gewerbebauten und suchen deshalb in unsere Planungsgruppe

Architekt (HTL, ATZ)

und

Hochbauzeichner(innen)

etwa 25-35 Jahre, Schweizer Bürger(innen)

Unser lebhafter Betrieb verlangt einen ausgeprägten Einsatzwillen, Organisationstalent und grosse Selbständigkeit.

Wir bieten angenehme Arbeitsbedingungen, fortschrittliche Sozialleistungen sowie einen Arbeitsplatz mit allen modernen technischen Hilfsmitteln. Im Herbst 1984 werden wir zudem unsere neuen Büros in Dübendorf beziehen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Fritz Kündig, Seefeldstrasse 214, 8008 Zürich Telefon 01 / 55 03 33

Betonsanierungen - Bautenschutz

Bauingenieur HTL / Baufachmann

Bauunternehmung in Zürich sucht einen ausgewiesenen Fachmann mit praktischer Erfahrung in der Ausführung von Betonsanierungen, insbesondere in der ingenieurtechnischen Anwendung von Kunststoffprodukten.

Falls Sie sowohl über die notwendigen theoretischen Kenntnisse, als auch über praktische Erfahrung in der Produkteanwendung verfügen, kontaktfreudig sind und gut organisieren können, geben wir Ihnen die Chance, innerhalb unseres Betriebes eine Spezialabteilung für Betonsanierungen und Bautenschutz aufzubauen und zu betreiben.

Offerten unter Chiffre F-648020, Publicitas, 8021 Zürich



Wir sind ein gesamtschweizerisches Unternehmen auf dem Gebiete des Rohr- und Kanalisationsunterhaltes mit Hauptsitz in Zürich.

Für die Spezialgebiete Kanalfernsehen, -sanierung suchen wir einen fachlich ausgewiesenen

Bautechniker/Bauführer

mit Wohnsitz in der Zentral- oder Nordostschweiz als

Technischer Berater/ Aussendienstmitarbeiter

Die anspruchsvolle und interessante Tätigkeit umfasst sowohl den technischen Bereich, den Verkauf sowie die Beratung von Ingenieuren und Gemeindevertretern.

Falls Sie sich für diese Dauerstelle in einem jungen, dynamischen Team interessieren, rufen Sie unseren Herrn Bucher, Tel. 01/491 99 66, an, oder senden Sie Ihr Bewerbungsschreiben an

KFS Kanal-Service AG

Badenerstrasse 565, 8048 Zürich

Zur Verstärkung unseres Projektleitungsteams suchen wir einen

Bauingenieur ETH oder HTL

für Statik, Konstruktion und Ausführung von Geschäftshäusern und Industriebauten in Stahlbeton und Stahlbau.

Wir erwarten:

- einige Jahre erfolgreiche Berufstätigkeit
- initiative und selbständige Arbeitsweise
- Gewandtheit im Verkehr mit Bauherren, Architekten und Unternehmern

Wir bieten:

- eine anspruchsvolle und vielseitige T\u00e4tigkeit
- den Aufgaben entsprechende fortschrittliche Anstellungsbedingungen
- fachtechnische Betreuung und gutes Arbeitsklima sowie berufliche Weiterf\u00f6rderung

Interessenten werden um eine kurze schriftliche Bewerbung mit entsprechenden Unterlagen gebeten. Anschliessend erfolgt unsererseits umgehend eine direkte Kontaktnahme.

Fietz AG Bauingenieure

Fraumünsterstrasse 9, 8022 Zürich



Rimli + Tagmann + Partner AG dipl. Architekten ETH/SIA Laurenzenvorstadt 67 5000 Aarau Telefon 064 / 22 72 82

Zur Durchführung anspruchsvoller Bauprojekte suchen wir erfahrenen, tüchtigen

BAUFÜHRER

für Devisierung, Bauleitung und Abrechnung.

Wir bieten interessante Tätigkeit, zeitgemässe Sozialleistungen und Anstellungsbedingungen, freundliches Arbeitsklima. Eintritt nach Übereinkunft.

Setzen Sie sich mit uns telefonisch in Verbindung, oder senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen.

Sind Kostenvoranschlag und Detailplanung Ihre Stärke? Wir suchen für unseren Betrieb in Einsiedeln jüngeren und versierten

Bauzeichner

zur technischen Bearbeitung unserer Projekte.

Bewerbungen unter Chiffre SIA 946 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Wir suchen jungen, begeisterungsfähigen

Architekten HTL sowie Bauzeichner

als Mitarbeiter für einen öffentlichen Bau im kulturellen Bereich.

Es freut sich auf Ihre schriftliche Bewerbung

Hans Howald, Architekt BSA, Hauserstrasse 5, 8032 Zürich.

Gesucht Architekt HTL und Hochbauzeichner(in)

Kurzofferte an

AKC Architekten Klemm + Cerliani, Postfach 43, 8060 Zürich

Stellengesuche

Bauingenieur ETH

mit 20jähriger Erfahrung in allgemeinem Tiefbau, Kanalisationsanlagen, Strassenbau sowie im Gewässer- und Umweltschutz sucht neuen Wirkungskreis in Ingenieurbüro oder Verwaltung.

Offerten erbeten unter Chiffre SIA 940 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Dipl. Architektin ETH

29, sucht interessante Stelle in Zürich.

Offerten unter Chiffre SIA 942 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

ENTWURFSARCHITEKT

MIT WETTBEWERBSERFOLGEN UND BREITEM ERFAH-RUNGSSPEKTRUM SUCHT NEUEN WIRKUNGSKREIS IM GROSSRAUM ZÜRICH.

KONTAKTNAHME UNTER CHIFFRE SIA 947 AN IVA AG, POSTFACH, 8032 ZÜRICH.

Bauingenieur ETHZ

aktuell im Mittelosten, 35 J., ungekündigt, sucht Bauleitung oder dauernde Stelle im **Ausland**, evtl. in der Schweiz für Auslandtätigkeit. Erfahrung als Bauleiter und Profitcenterleiter in Europa, Südamerika und Mittelosten. Spricht F/D/E/Sp/Port. In der Schweiz für Kontakte: Juli 84.

Offerten unter Chiffre SIA 943 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich,

Bauingenieur HTL

mit Erfahrung im konstruktiven Ingenieurbau (vorwiegend Stahlbau/Hallenbau) sucht verantwortungsvolle Stelle (evtl. als Partner) im Raum Thurgau, St. Gallen, Winterthur.

Offerten erbeten unter Chiffre SIA 941 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Diverses

Infolge Arbeitsüberlastung

bin ich in der Lage, ab sofort an Architekturbüro, selbständigen Architekten HTL oder Bauzeichner, die Erstellung der Ausführungspläne und der Eingabeformulare von 2 Mehrfamilienhäusern, Einfamilienhaus und Industriebau zu übertragen.

Bewerbungen mit Referenzen sind zu richten an Chiffre SIA 945 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Im Zentrum von Hegnau vermieten wir per sofort oder nach Vereinbarung

79 m² Büro-/Praxisräume

zu Fr. 1185.- exkl. NK Einteilung nach Belieben. Speziell geeignet für:

Architekten

Garagen mit Parkplatz vorhanden.

Auskunft und Besichtigung durch: Spaltenstein AG Immobilien Siewerdtstrasse 8, 8050 Zürich, Tel. 01 316 13 16

Zu vermieten in Goldau SZ

Bürogebäude mit 12 Zimmern (3 Stockwerke)

Freistehendes Haus mit guter Zufahrt ab N4, Parkplätze vorhanden, Mietpreis Fr. 2000.- mtl. exkl. NK.

Garaventa AG, Seilbahnbau, 6410 Goldau, Tel. 041/82 17 22

Wir suchen Gebraucht-

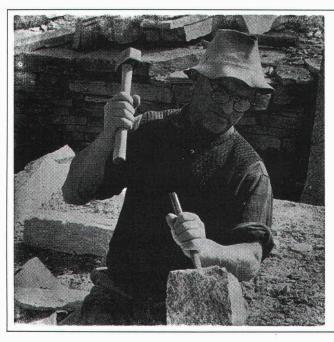
Stereokartiergerät B8 / B8 S, F2 oder PG 2

mit Brennweite bis 210 mm.

Telefon 065 / 52 29 12



Ständige Wiederholung verschafft Ihren Inseraten die erforderliche Wirkung!



Natursteine

im Garten-, Hoch- und Tiefbau

Wir laden Sie ein, unsere neue, grosse **Muster-ausstellung** an der Seefeldstrasse 198 in Zürich zu besuchen.

Eckardt Natursteine AG

8034 Zürich, Postfach

Telefon 01/55 08 60 Telex 57 004

Grosses Lager in Zürich-Tiefenbrunnen

Erfolgreich inserieren im «Schweizer Ingenieur und Architekt»

fugenlose Bodenbeläge für Neubau und Sanierung



CH-8105 Regensdorf-Zürich, Althardstrasse 185, 2 01 - 840 30 51 Industrieböden · Gleitschutzbeläge · Kunstharz-Bodenbeläge

zum Beispiel in Industriebauten Gewerbebetriebe Zivilschutzanlagen Garagenbetriebe Lebensmittelbetriebe Verkaufsläden



Bei GANTNER gibt es aber auch eine <u>Estrichboden-Isolierung</u> als ganz spezielles Element. Es ist sofort begehbar, kinderleicht zu verlegen und dämmt Wärme erstklassig. Auf dem gleichen Prinzip wirkt die <u>GANTNER-Wandisolation</u>. Beide Elemente bilden ein Isolationssystem erster Güte und eignen sich gerade für die Nachisolation ausgezeichnet.

GANTNER-Produkte erhält man nur im einschlägigen Fachhandel oder direkt beim Herstellerwerk. GANTNER-Fachberater im Aussendienst helfen bei Isolationsproblemen kompetent. Wenn Sie mehr über unsere Isoliersysteme wissen möchten, schreiben oder telefonieren Sie uns.



HANS GANTNER, Werk für Isoliersysteme, 8888 Heiligkreuz-Mels, Tel. 085 224 41/2 58 42

	he Informationen über das GANTNER-Isolierunter Der GANTNER-Estrichboden- und -Wandplatten-Is	THE CALL OF THE PARTY OF THE PA
□ Rufen Sie mich an, ich mö	ochte Auskunft zu meinem Isolierproblem	1
Firma:	Name:	
Branche:	Telefon:	
Strasse:	PLZ/Ort:	

Massgeschneidert für Leute mit viel Sinn für Wirtschaftlichkeit und Komfort: Die zwei Tuschefüller-Systeme.



Wer lieber den Tank seines präzisen Tuschefüllers aus grossen oder kleinen Flaschen nachfüllt, hat dafür bestimmt die gleichen guten Gründe, wie die Millionen isograph-Verwender auf der ganzen Welt: Wirtschaftlichkeit.

Ihn deshalb konservativ zu nennen, wäre falsch. Kluger Rechner passte da schon eher. Oder? Wer lieber seinen präzisen Tuschefüller, wenn er ihn bis zum letzten Tuschetropfen leergeschrieben hat, mit einer Kapillarpatrone bestücken will, wählt den rotring rapidograph. Da erhält er nämlich durch einfaches Austauschen der leeren gegen eine volle Patrone eine nagelneue Wendel. Man sollte denjenigen nun nicht faul nennen, der Komfort zu nutzen weiss. Oder?



BON	Einsenden an:	rotring (Schweiz) AG Postfach, 8953 Dietikon ZH		
Bitte senden Sie mir kostenlos die 64seitige Broschüre über das gesamte rotring-Programm				
Name, Vorname:		Adresse:		
PLZ, Ort:		in Firma:		



Feuerverzinken ist nach wie vor der beste Korrosionsschutz. Die einzigartige metallurgische Verbindung zwischen Stahl und Zink macht das folgenschwere Unterrosten unmöglich. Zink bleibt zäh Durch das Eintauchen ins 450° heisse Zinkbad ist Ihr Werkstück innen und aussen geschützt, selbst in kleinen

Feuerverzinken hat die härtesten Tests in der Praxis erfolgreich bestanden.

Kalkulatoren überzeugt und sich als wirtschaftlicher Korrosionsschutz durchgesetzt. Lassen auch Sie sich davon



Denn was rostet, das kostet.

Aarberg: Verzinkerei AG, 032/82 23 85; Däniken: Epos Verzinkerei AG, 062/65 11 54; Egnach: Verzinkerei Egnach AG, 071/66 16 33; Emmenbrücke: Verzinkerei Feldmatt AG, 041/55 17 33; Lenzburg: Verzinkerei Lenzburg AG, 064/51 18 80; Oberuzwil: Verzinkerei Oberuzwil AG, 071/83 36 33; Unterlunkhofen: Verzinkerei Unterlunkhofen AG, 057/34 17 86; Pratteln: Verzinkerei Pratteln AG, 061/81 50 22; Regensdorf: Verzinkerei Stooss AG, 01/840 48 88; **Wattenwil:** Verzinkerei Wattenwil AG, 033/56 18 33; **Wettingen:** Verzinkerei Wettingen AG, 056/26 60 54; **Wollerau:** Verzinkerei Wollerau AG, 01/784 40 55; **Worb:** Verzinkerei Worb AG, 031/83 26 22; **Wellhausen:** Verzinkerei Wellhausen AG, 054/9 99 91; **Colombier:** Zinguerie de Colombier et Métaux Ouvrés SA, 038/41 22 87; Renens: Zinguerie de Renens SA, 021/34 23 33; Sion: ZSM Zinguerie-Sablage-Métallisation SA, 027/23 49 23; Yverdon: Givel SA, 024/24 17 15; Lamone: Metallizzazione SA, 091/59 22 57.